

1. DATOS GENERALES

Asignatura: **HERRAMIENTAS LEXICOGRAFICAS**
 Tipología: **BÁSICA**
 Grado: **367 - GRADO EN ESTUDIOS INGLESES**
 Centro: **2 - FACULTAD DE LETRAS (CR)**
 Curso: **1**

Lengua principal de impartición: **Inglés**

Uso docente de otras lenguas:

Página web:

Código: **66003**
 Créditos ECTS: **6**
 Curso académico: **2018-19**
 Grupo(s): **25 26**
 Duración: **Primer cuatrimestre**
 Segunda lengua: **Inglés**
 English Friendly: **N**
 Bilingüe: **N**

Profesor: **MARIA DEL ROSARIO CABALLERO RODRIGUEZ - Grupo(s): 25 26**

Edificio/Despacho	Departamento	Teléfono	Correo electrónico	Horario de tutoría
Facultad de Letras/218	FILOLOGÍA MODERNA	3128	mrosario.caballero@uclm.es	a determinar

Profesor: **RAFAEL CRUZ GONZALEZ - Grupo(s): 26**

Edificio/Despacho	Departamento	Teléfono	Correo electrónico	Horario de tutoría
Facultad Letras 219	FILOLOGÍA MODERNA	6625	rafael.cruz@uclm.es	Por confirmar

2. REQUISITOS PREVIOS

El manual obligatorio de referencia esta accesible en https://play.google.com/store/books/details/Mª_del_Rosario_Caballero_Rodr%C3%ADguez_Lexicographic_T7id=6EhDAAQA

INFORMACIÓN SOBRE CÓMO LEER

Smartphones y tablets

Instala la [aplicación Google Play Libros](#) para [Android](#) y para [iPad y iPhone](#). Esta aplicación se sincroniza automáticamente con tu cuenta y te permite leer online o sin conexión estés donde estés.

Ordenadores de sobremesa y portátiles

Puedes leer los libros comprados en Google Play con el navegador web del ordenador.

eReaders y otros dispositivos

Para leer en dispositivos de tinta electrónica, como Sony eReader o Nook (Barnes & Noble), es necesario descargar un archivo y transferirlo al dispositivo. Sigue las instrucciones detalladas del [Centro de ayuda](#) para transferir archivos a dispositivos electrónicos de lectura admitidos.

3. JUSTIFICACIÓN EN EL PLAN DE ESTUDIOS, RELACIÓN CON OTRAS ASIGNATURAS Y CON LA PROFESIÓN

La asignatura proporciona una introducción básica a distintas herramientas lexicográficas prestando especial atención al uso de diccionarios y bases léxicas. Es una asignatura esencialmente práctica y, por lo tanto, está estrechamente relacionada con el resto de las asignaturas del plan de estudios y, en particular, con aquellas que tienen como objetivo la adquisición de destrezas orales y escritas en lengua inglesa. También provee a los estudiantes de recursos para seguir mejorando su nivel de inglés una vez acabados sus estudios de forma autónoma y duradera.

4. COMPETENCIAS DE LA TITULACIÓN QUE LA ASIGNATURA CONTRIBUYE A ALCANZAR

Competencias propias de la asignatura

Código	Descripción
I-2	Capacidad de aplicar los conocimientos en la práctica.
I-3	Conocimientos generales básicos sobre el área de estudio.
I-6	Habilidades básicas de manejo del ordenador.
P-9	Capacidad para localizar, manejar y aprovechar la información contenida en bases de datos y otros instrumentos informáticos y de Internet.
PER-1	Trabajo en equipo.
PER-6	Habilidad para trabajar de forma autónoma.
S-1	Capacidad de aprender.
S-6	Resolución de problemas.

5. OBJETIVOS O RESULTADOS DE APRENDIZAJE ESPERADOS

Resultados de aprendizaje propios de la asignatura

Descripción
Conocimiento básico de conceptos y términos relativos a la práctica lexicográfica en lengua inglesa y de las bases lexicográficas utilizadas por los expertos en lenguas (diccionarios, bases de datos, corpora lingüísticos, etc.).
Manejo eficaz de herramientas léxicas imprescindibles para el grado (por ejemplo, distintos tipos de diccionarios).

Resultados adicionales

Descripción
Adquisición de destrezas para el trabajo autónomo (tanto individual como colaborativo)

6. TEMARIO

- **Tema 1:** Introduction to lexicographic tools, terms and concepts
- **Tema 2:** Types of dictionaries and lexical data bases
- **Tema 3:** Word formation
- **Tema 4:** Syntagmatic lexical relations: Collocation
- **Tema 5:** Sense relations

7. ACTIVIDADES O BLOQUES DE ACTIVIDAD Y METODOLOGÍA

Actividad formativa	Metodología	Competencias relacionadas	ECTS	Horas	Ev	Ob	Rec	Descripción
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL]	Método expositivo/Lección magistral	I-3	1,2	30	S	S	N	Actividad obligatoria y no recuperable para los alumnos presenciales (ECTS)
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL]	Aprendizaje cooperativo/colaborativo	PER-1 I-2 P-9 S-6	2	50	S	S	N	Actividad obligatoria y no recuperable
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA]	Otra metodología	I-6 PER-1 PER-6 P-9	1,4	35	S	S	N	Actividad obligatoria y no recuperable
Elaboración de informes o trabajos [AUTÓNOMA]	Resolución de ejercicios y problemas	I-6 PER-1 PER-6 I-2 P-9 I-3 S-6 S-1	1,4	35	S	S	N	
Total:				6	150			
				Créditos totales de trabajo presencial: 3.2		Horas totales de trabajo presencial: 80		
				Créditos totales de trabajo autónomo: 2.8		Horas totales de trabajo autónomo: 70		

Ev: Actividad formativa evaluable

Ob: Actividad formativa de superación obligatoria

Rec: Actividad formativa recuperable

8. CRITERIOS DE EVALUACIÓN Y VALORACIONES

Sistema de evaluación	Valoraciones		Descripción
	Estudiante presencial	Estud. semipres.	
Resolución de problemas o casos	30.00%	0.00%	Todos los alumnos son presenciales. El 30% NO se recuperara en el examen de la convocatoria ordinaria
Prueba final	70.00%	0.00%	
Total:	100.00%	0.00%	

Criterios de evaluación de la convocatoria ordinaria:

La suficiencia obtenida en "Resolución de problemas o casos" de la convocatoria ordinaria NO es suficiente para recuperar la prueba de "Prueba final".

La calificación obtenida en resolución de problemas o casos en convocatoria ordinaria NO se guardara en convocatoria extraordinaria.

Particularidades de la convocatoria extraordinaria:

El examen de la convocatoria extraordinaria contará el 100% de la nota final en la asignatura.

Particularidades de la convocatoria especial de finalización:

No se ha introducido ningún criterio de evaluación

9. SECUENCIA DE TRABAJO, CALENDARIO, HITOS IMPORTANTES E INVERSIÓN TEMPORAL

No asignables a temas	
Horas	Suma horas
Tema 1 (de 5): Introduction to lexicographic tools, terms and concepts	
Actividades formativas	Horas
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL][Método expositivo/Lección magistral]	5
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL][Aprendizaje cooperativo/colaborativo]	5
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA][Otra metodología]	5
Grupo 25:	
Inicio del tema: 15-09-2018	Fin del tema: 30-09-2018
Grupo 26:	
Inicio del tema: 15-09-2018	Fin del tema: 30-09-2018
Tema 2 (de 5): Types of dictionaries and lexical data bases	
Actividades formativas	Horas
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL][Método expositivo/Lección magistral]	5
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL][Aprendizaje cooperativo/colaborativo]	5
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA][Otra metodología]	5
Elaboración de informes o trabajos [AUTÓNOMA][Resolución de ejercicios y problemas]	4
Grupo 25:	
Inicio del tema: 03-10-2018	Fin del tema: 23-10-2018
Grupo 26:	
Inicio del tema: 03-10-2018	Fin del tema: 23-10-2018
Tema 3 (de 5): Word formation	
Actividades formativas	Horas
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL][Método expositivo/Lección magistral]	5
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL][Aprendizaje cooperativo/colaborativo]	5
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA][Otra metodología]	5
Elaboración de informes o trabajos [AUTÓNOMA][Resolución de ejercicios y problemas]	4
Grupo 25:	
Inicio del tema: 24-10-2018	Fin del tema: 13-11-2018
Grupo 26:	
Inicio del tema: 24-10-2018	Fin del tema: 13-11-2018
Tema 4 (de 5): Syntagmatic lexical relations: Collocation	
Actividades formativas	Horas
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL][Método expositivo/Lección magistral]	5
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL][Aprendizaje cooperativo/colaborativo]	5
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA][Otra metodología]	5
Elaboración de informes o trabajos [AUTÓNOMA][Resolución de ejercicios y problemas]	4
Grupo 25:	
Inicio del tema: 14-11-2018	Fin del tema: 30-11-2018
Grupo 26:	
Inicio del tema: 14-11-2018	Fin del tema: 30-11-2018
Tema 5 (de 5): Sense relations	
Actividades formativas	Horas
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL][Método expositivo/Lección magistral]	5
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL][Aprendizaje cooperativo/colaborativo]	5
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA][Otra metodología]	5
Elaboración de informes o trabajos [AUTÓNOMA][Resolución de ejercicios y problemas]	4
Grupo 25:	
Inicio del tema: 01-12-2018	Fin del tema: 18-12-2018
Grupo 26:	
Inicio del tema: 01-12-2018	Fin del tema: 18-12-2018
Actividad global	
Actividades formativas	Suma horas
Enseñanza presencial (Teoría) [PRESENCIAL][Método expositivo/Lección magistral]	25
Resolución de problemas o casos [PRESENCIAL][Aprendizaje cooperativo/colaborativo]	25
Otra actividad no presencial [AUTÓNOMA][Otra metodología]	25
Elaboración de informes o trabajos [AUTÓNOMA][Resolución de ejercicios y problemas]	16
	Total horas: 91

10. BIBLIOGRAFÍA, RECURSOS

Autor/es	Título	Libro/Revista Población	Editorial	ISBN Año	Descripción Enlace Web	Catálogo biblioteca
Halliday, M. A. K.	Lexicology : a short introduction		Continuum	2007		
Jackson, Howard	Lexicography : an introduction		Routledge	2002		
Jackson, Howard	Words and their meanings		Longman	1994		
Murphy, M. Lynne	Lexical meaning		CUP	2010		
Rosario Caballero	Lexicographic Tools. A Coursebook		UCLM	2016	https://play.google.com/store/books/details/M%del_Rosario_Caballero_Rodr%C3%ADguez_Lexicographic_T?id=6EhDAAAQBAJ	
Wright, Jon	Dictionaries		OUP	1998		